

Absender/Sender/Expéditeur

CMR -

Internationaler Frachtbrief International Waybill Lettre de Voiture International

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im int. Straßengüterverkehr(CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, a la Convention relative/ contrat de transport international de marchandise par route (CMR).

Empfänger/Consignee/Destinaire

Frachtführer/Carrier/Transporteur

Optimal Kurier GbR.
Bilfingerstr.5
D-71691 Freiberg a.N.
FON +49(0)7141-270272
FAX 270275
MAIL info@Optimal-Kurier.de



Auslieferungsort/Place designated for delivery of goods(place/country/date)/
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Nachfolgende Frachtführer/successive Carriers/Transporteur successifs

Ort und Tag der Übernahme/Place and date of taking over the goods/Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Beigefügte Dokumente/documents attached/Documents annexes

Kennzeichen/Nr./Art der Verpackung/Bezeichnung
Marks/Nos/Kind of Packages/Description of goods
Marques/Nombre/mode d'emballage/Nature de la marchandise

Bruttogewicht Volumen
Gross weight Volume
Poids Brut Cubage

Anweisungen des Absenders/Instructions of sender/
instructions de l'expéditeur

Vorbehalt + Bemerkungen des Fahrers/Reservations and observations of the driver/
Reserves et observations des transporteurs

Frachtzahlungsanweisungen/Freight Payment order/Prescription d'affranchissement

Besondere Vereinbarungen/Special agreements/Conventions particulieres (optional)

Unterschrift und Stempel des Absenders/Signature and stamp of sender/
Signature et timbre de l'expéditeur

Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and stamp of Carrier/
Signature et timbre du transporteur

Amtliches Kennzeichen/License Plate/
Numero d'immatriculation

Nutzlast/Payload/
Charge utile kg

KFZ/Car/Voiture

Anhänger/Trailer/Remorque

Gut empfangen/Goods received/Marchandise Recues

Unterschrift/Signature/Signature